

Teilnahmebedingungen

Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO Promotion

Veranstalter der **Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO Promotion** ist die Samsung Electronics Switzerland GmbH, Giesshübelstrasse 30, 8045 Zürich, Schweiz (nachfolgend «Samsung» genannt).

1. Im Rahmen der **Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO Promotion** erhalten die Teilnehmenden beim Erwerb eines Samsung Galaxy **S20, S20 5G, S20+, S20+ 5G oder S20 Ultra 5G** einen **JBL Flip 5 ECO in Blau (UVP: CHF 149.–)** kostenlos dazu.
2. Diese Promotion gilt ausschliesslich beim Kauf eines berechtigten Geräts, das von der Samsung Electronics Switzerland GmbH an die teilnehmenden Samsung Händler mit Sitz in der Schweiz oder in Liechtenstein geliefert wurde.
3. Das Angebot ist auf 1 Teilnahme mit 1 Gerät pro Person beschränkt und ist nicht mit anderen Aktionen kumulierbar.
4. **Generell** dauert der **Promotionszeitraum** vom **1. Juni bis und mit 19. Juli 2020**.
Für Geräte, die bei der **Swisscom AG** erworben werden, dauert der **Promotionszeitraum** vom **1. Juni bis und mit 28. Juni 2020**. Es gilt das Kaufdatum gemäss Kaufbeleg. Registrierungen mit Kaufdatum ausserhalb des Promotionszeitraums werden nicht berücksichtigt.
5. Voraussetzung für den Erhalt des JBL Flip 5 ECO ist die fristgerechte Registrierung in der auf dem Smartphone vorinstallierten Samsung Members App (Samsung Account erforderlich). Wir empfehlen, für die Registrierung eine Schweizer SIM-Karte in Slot 1 einzulegen. Für eine erfolgreiche Überprüfung der Registrierung sind nebst den persönlichen Kontaktangaben die IMEI-Nummer des Geräts anzugeben sowie ein Beleg/eine Rechnung hochzuladen, auf der das Kaufdatum, die Verkaufsstelle/der Händler, das gekaufte Gerät sowie der Kaufpreis vollständig und klar ersichtlich sind.
6. **Generell** müssen sich Teilnehmende bis spätestens **2. August 2020** registrieren.
Teilnehmende mit einem bei der **Swisscom AG** gekauften Gerät müssen sich bis spätestens **12. Juli 2020** registrieren. Teilnehmende mit Schweizer SIM-Karte registrieren sich über das entsprechende Formular in der Samsung Members App, Teilnehmende mit Liechtensteiner SIM-Karte auf galaxypromo.samsung.ch. Spätere Registrierungen werden nicht berücksichtigt. Weitere Informationen unter galaxypromo.samsung.ch
7. Teilnahmeberechtigt sind Endkunden (Kunden, welche Produkte für den eigenen Bedarf kaufen) mit Wohnsitz in der Schweiz oder in Liechtenstein.
8. Nach erfolgreicher Registrierung für die Promotion erhalten die Teilnehmenden von Samsung eine Bestätigung per E-Mail. Samsung behält sich vor, Teilnehmende im Falle von unvollständigen oder nicht diesen Teilnahmebedingungen entsprechenden Registrierungen zur Klärung des Sachverhalts per E-Mail zu kontaktieren. Es liegt allein in der Verantwortung der Teilnehmenden sicherzustellen, dass sie für solche Kommunikationsmassnahmen von Samsung erreichbar sind.
9. Nachdem Samsung den Teilnehmenden bestätigt hat, dass alle Anforderungen dieser Teilnahmebedingungen erfüllt sind, erhalten die Teilnehmenden die JBL Flip 5 ECO innerhalb von 8 Wochen ab Registrierungsschluss per Post an die von ihnen angegebene Adresse zugestellt. Die JBL Flip 5 ECO ist nicht übertragbar, der Wert wird nicht in bar ausgezahlt.

10. Im Falle einer Rückgabe des Geräts (Widerruf des Kaufvertrages) besteht kein Anspruch auf die JBL Flip 5 ECO.
11. Samsung behält sich das Recht vor, unvollständige, falsche oder nicht diesen Teilnahmebedingungen entsprechende Teilnahmen für ungültig zu erklären.
12. Samsung behält sich das Recht vor, die Promotion jederzeit bei Ausfall der Technik oder bei Vorliegen anderer wichtiger Gründe auszusetzen, abubrechen oder vorzeitig zu beenden.
13. Samsung behält sich das Recht vor, Teilnahmen unter Einreichen unrichtiger, irreführender oder betrügerischer Dokumente für ungültig zu erklären sowie gegebenenfalls strafrechtliche Massnahmen gegen die fehlbaren Teilnehmenden zu ergreifen.
14. Die bei der Teilnahme an dieser Promotion angegebenen Personendaten werden ausschliesslich zur ordnungsgemässen Durchführung der Promotion im Einklang mit der Datenschutzrichtlinie von Samsung (abrufbar unter <http://www.samsung.com/ch/info/privacy/>) bearbeitet. Die Daten werden von der Samsung Electronics Co., Ltd. in Südkorea bearbeitet und zwecks Teilnehmendenbenachrichtung und Versand der JBL Flip 5 ECO an die Samsung Electronics Switzerland GmbH, die Interpay Sales Promotions Unlimited Company und die semi-electronic ag weitergegeben.
15. Diese Promotion unterliegt dem schweizerischen Recht. Gerichtsstand ist Zürich.

Conditions de participation

Promotion Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO

L'organisateur de la **promotion Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO** est la société Samsung Electronics Switzerland GmbH, Giesshübelstrasse 30, 8045 Zurich, Suisse (ci-après dénommée «Samsung»).

1. Dans le cadre de la **promotion Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO**, les participants qui achètent un Samsung Galaxy **S20, S20 5G, S20+, S20+ 5G ou S20 Ultra 5G** reçoivent gratuitement une **JBL Flip 5 ECO en bleu (PVC: CHF 149.-)**.
 2. Cette offre promotionnelle est valable exclusivement lors de l'achat d'un appareil éligible livré par la société Samsung Electronics Switzerland GmbH à un revendeur Samsung participant dont le siège est en Suisse ou au Liechtenstein.
 3. L'offre est limitée à une seule participation avec un appareil par personne et n'est pas cumulable avec d'autres promotions.
 4. La **période de promotion s'étend généralement du 1^{er} juin au 19 juillet 2020 inclus**. Pour les appareils qui ont été achetés à **Swisscom SA**, la **période de promotion s'étend du 1^{er} au 28 juin 2020 inclus**. La date de l'achat est confirmée par le justificatif d'achat. Les inscriptions dont la date d'achat est en dehors de la période de promotion ne seront pas prises en compte.
 5. La condition préalable pour recevoir la JBL Flip 5 ECO est l'inscription dans le délai imparti dans l'application Samsung Members préinstallée sur le smartphone (compte Samsung requis). Nous recommandons d'insérer une carte SIM suisse dans la fente 1 pour l'inscription. Afin de pouvoir vérifier l'inscription, il faut communiquer, outre les coordonnées personnelles, le numéro IMEI de l'appareil et télécharger le ticket de caisse/la facture sur le/laquelle apparaissent clairement et en entier la date d'achat, le point de vente/revendeur, l'appareil acheté ainsi que le prix d'achat.
 6. Les participants doivent **généralement s'inscrire au plus tard le 2 août 2020**. Les participants ayant un appareil acheté à **Swisscom SA** doivent s'inscrire au plus tard le **12 juillet 2020**. Il convient de s'inscrire au moyen du formulaire correspondant dans l'application Samsung Members pour les participants ayant une carte SIM suisse et sur galaxypromo.samsung.ch pour les participants ayant une carte SIM liechtensteinoise. Les inscriptions ultérieures ne seront pas prises en compte. Plus d'informations sur galaxypromo.samsung.ch
 7. Seuls les clients finals (clients achetant des produits pour leur usage personnel) domiciliés en Suisse ou au Liechtenstein sont autorisés à participer.
 8. Après l'inscription à la promotion, les participants reçoivent un e-mail de confirmation de la part de Samsung. Samsung se réserve le droit de contacter les participants par e-mail en cas d'inscriptions incomplètes ou non conformes aux présentes conditions de participation afin de clarifier la situation. Il est de la seule responsabilité des participants de veiller à rester joignables dans l'éventualité où ces mesures de communication seraient appliquées.
 9. Après confirmation par Samsung que toutes les exigences des présentes conditions de participation sont remplies par les participants, la JBL Flip 5 ECO est expédiée à l'adresse postale indiquée par les participants dans un délai de 8 semaines à compter de la clôture des inscriptions. La JBL Flip 5 ECO n'est pas transmissible et sa valeur n'est pas payée en espèces.
 10. En cas de restitution de l'appareil (annulation du contrat de vente), le client perd son droit à bénéficier de la JBL Flip 5 ECO.
-

11. Samsung se réserve le droit de déclarer nulles les participations incomplètes, fausses ou qui ne sont pas conformes aux présentes conditions de participation.
12. Samsung se réserve le droit d'annuler, d'interrompre ou de clôturer prématurément la promotion à tout moment en cas de défaillance technique ou pour toute autre raison majeure.
13. Samsung se réserve le droit de déclarer non valides les participations accompagnées de documents inexacts, trompeurs ou frauduleux et, le cas échéant, de prendre des mesures pénales contre les participants fautifs.
14. Les données personnelles fournies dans le cadre de cette promotion seront uniquement traitées pour le bon déroulement de la promotion, conformément à la politique de confidentialité de Samsung (disponible sur https://www.samsung.com/ch_fr/info/privacy/). Les données sont traitées par la société Samsung Electronics Co., Ltd. en Corée du Sud et transmises aux sociétés Samsung Electronics Switzerland, GmbH, Interpay Sales Promotions Unlimited Company et semi-electronic ag afin d'informer les participants et de leur envoyer la JBL Flip 5 ECO.
15. Cette promotion est soumise au droit suisse. Le for judiciaire est à Zurich.

Condizioni di partecipazione

Promozione Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO

Organizzatrice della promozione Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO è Samsung Electronics Switzerland GmbH, Giesshübelstrasse 30, 8045 Zurigo, Svizzera (di seguito denominata «Samsung»).

-
1. Nell'ambito della **promozione Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO**, all'acquisto di un Samsung Galaxy S20, S20 5G, S20+, S20+ 5G o S20 Ultra 5G i partecipanti alla promozione ricevono un JBL Flip 5 ECO blu (prezzo di vendita consigliato: CHF 149.-) gratuito.
 2. La promozione è valida esclusivamente all'acquisto di un apparecchio autorizzato fornito da Samsung Electronics Switzerland GmbH ai rivenditori Samsung aderenti con sede in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein.
 3. L'offerta è limitata a una sola partecipazione per un solo apparecchio per ogni persona e non è cumulabile con altre promozioni.
 4. **In generale, il periodo della promozione va dal 1° giugno al 19 luglio 2020 compreso.** Per apparecchi acquistati da **Swisscom SA**, il periodo della promozione va dal **1° giugno al 28 giugno 2020 compreso**. Fa fede la data d'acquisto riportata sulla ricevuta. Le registrazioni con data d'acquisto al di fuori del periodo della promozione non saranno prese in considerazione.
 5. Per ricevere il JBL Flip 5 ECO occorre registrarsi entro il termine previsto tramite l'app Samsung Members preinstallata sullo smartphone (è necessario disporre di un account Samsung). Per la registrazione consigliamo di inserire una scheda SIM svizzera nello slot 1. Ai fini della verifica della registrazione, oltre ai dati di contatto personali è necessario fornire il codice IMEI dell'apparecchio nonché caricare una ricevuta/fattura che riporti chiaramente e integralmente la data d'acquisto, il punto di vendita/il rivenditore, il tipo di apparecchio acquistato e il prezzo d'acquisto.
 6. **In generale**, i partecipanti devono registrarsi entro e non oltre il **2 agosto 2020**. I partecipanti con apparecchi acquistati da **Swisscom SA** devono registrarsi entro e non oltre il **12 luglio 2020**. I partecipanti in possesso di una scheda SIM svizzera devono registrarsi attraverso l'apposito modulo nell'app Samsung Members, quelli in possesso di una scheda SIM del Principato del Liechtenstein su galaxypromo.samsung.com. Le registrazioni successive a tale data non saranno prese in considerazione. Maggiori informazioni su galaxypromo.samsung.ch
 7. Hanno diritto di partecipare i clienti finali (clienti che acquistano i prodotti a uso proprio) domiciliati in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein.
 8. Al termine della registrazione alla promozione, i partecipanti ricevono da Samsung una conferma via e-mail. Samsung si riserva il diritto di contattare via e-mail i partecipanti per chiarimenti in caso di registrazioni incomplete o non conformi alle presenti condizioni di partecipazione. È responsabilità esclusiva dei partecipanti assicurarsi di essere raggiungibili per tali comunicazioni da parte di Samsung.
 9. Dopo aver avuto conferma da parte di Samsung che tutti i requisiti indicati nelle presenti condizioni di partecipazione sono soddisfatti, i partecipanti ricevono, entro 8 settimane dal termine di registrazione, il JBL Flip 5 ECO per posta all'indirizzo indicato. Il JBL Flip 5 ECO non è trasferibile e il suo valore non può essere corrisposto in contanti.

10. In caso di restituzione dell'apparecchio (revoca del contratto d'acquisto), il diritto al JBL Flip 5 ECO decade.
11. Samsung si riserva il diritto di invalidare le partecipazioni incomplete, non veritiere o non conformi alle presenti condizioni di partecipazione.
12. Samsung si riserva il diritto di annullare, sospendere o terminare anticipatamente la promozione in qualsiasi momento in caso di guasto tecnico o per altre ragioni importanti.
13. Samsung si riserva il diritto di invalidare le partecipazioni per le quali vengono presentati documenti non veritieri, fuorvianti o fraudolenti nonché di ricorrere eventualmente a misure penali contro tali partecipanti.
14. I dati personali forniti nell'ambito della partecipazione alla promozione vengono trattati esclusivamente per il corretto svolgimento della promozione stessa, in linea con la direttiva Samsung in materia di protezione dei dati (consultabile su <http://www.samsung.com/ch/info/privacy/>). I dati vengono elaborati da Samsung Electronics Co. Ltd. in Corea del Sud e inoltrati a Samsung Electronics Switzerland GmbH, a Interpay Sales Promotions Unlimited Company e a semi-electronic ag allo scopo di informare i partecipanti e inviare il JBL Flip 5 ECO.
15. La presente promozione è soggetta al diritto svizzero. Il foro competente è Zurigo.

Conditions for Participation

Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO Promotion

The organizer of the **Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO promotion** is Samsung Electronics Switzerland GmbH, Giesshübelstrasse 30, 8045 Zurich, Switzerland (hereinafter referred to as "Samsung").

1. As part of the **Samsung Galaxy S20 | S20+ | S20 Ultra 5G JBL Flip 5 ECO promotion**, participants who purchase a Samsung Galaxy **S20, S20 5G, S20+, S20+ 5G or S20 Ultra 5G** will receive a **JBL Flip 5 ECO in blue (RRP: CHF 149)** free of charge.
2. This promotion only applies to purchases of a qualifying device supplied by Samsung Electronics Switzerland GmbH to participating Samsung dealers located in Switzerland or Liechtenstein.
3. This offer is only valid for 1 participation with 1 device per person and cannot be combined with any other offers.
4. **Generally**, the **promotion period** runs from **June 1 to July 19, 2020**.
For devices purchased from **Swisscom GmbH**, the **promotion period** runs from **June 1 to June 28, 2020**. The date of purchase is deemed to be the date on the purchase receipt. Registrations with purchases made outside the promotion period are not eligible for this offer.
5. To qualify for receiving the JBL Flip 5 ECO, participants must register by the deadline using the Samsung Members app which is pre-installed on the smartphone (for this a Samsung account is required). When registering, we recommend inserting a Swiss SIM card in slot 1. To successfully verify the registration, in addition to the personal contact details the IMEI number of the device must be provided, and a receipt/invoice must be uploaded on which the date of purchase, the point of sale/dealer, the purchased device and the purchase price are fully and clearly visible.
6. **Generally**, participants must register by **August 2, 2020** at the latest.
Participants with a device purchased from **Swisscom GmbH** must register by **July 12, 2020** at the latest. Participants with a Swiss SIM card should register using the corresponding form in the Samsung Members app. Participants with a Liechtenstein SIM card should register on galaxypromo.samsung.ch. Registrations after this date will not be considered. Further information at galaxypromo.samsung.ch
7. Only end customers (customers who buy products for their own use) resident in Switzerland or Liechtenstein are eligible to participate.
8. After registering successfully for the promotion, participants will receive an e-mail confirmation from Samsung. Samsung reserves the right to contact participants by e-mail if these Conditions for Participation are incomplete or are not met, for the purpose of clarification. It is the sole responsibility of the participants to make sure that they can be contacted by Samsung for the purpose of this communication.
9. Once Samsung has confirmed to the participants that all requirements of these Conditions for Participation are met, the participants will receive the JBL Flip 5 ECO, within eight weeks of registering, by post sent to the address provided. The JBL Flip 5 ECO is non-transferable and its value will not be paid out in cash.
10. If the device is returned (cancellation of the purchase contract), there will be no claim to the JBL Flip 5 ECO.

11. Samsung reserves the right to reject as invalid any entries that are incomplete, incorrect or do not comply with these Conditions for Participation.
12. Furthermore, Samsung reserves the right to suspend, cancel or prematurely terminate the promotion at any time in the event of technical failure or for other important reasons.
13. Samsung reserves the right to declare participation as invalid if inaccurate, misleading or fraudulent documents are submitted, and where necessary to initiate legal proceedings against participants who violate these rules.
14. All personal data collected in connection with this promotion will be used exclusively for the proper implementation of the promotion in compliance with Samsung's Privacy Policy (available at: <http://www.samsung.com/ch/info/privacy/>). The data will be processed by Samsung Electronics Co., Ltd. in South Korea, and forwarded to Samsung Electronics Switzerland GmbH, Interpay Sales Promotions Unlimited Company and semi-electronic ag for the purpose of notifying the participants and sending the JBL Flip 5 ECO.
15. This promotion is subject to Swiss law. The place of jurisdiction is Zurich.